東日本大震災と私

作成者 T.N3

1, 地震当日私の体験

2011年3月11日、東日本大震災が起きた。当時中学生だった私は学校で授業を受けていた。今まで体験したことがない大きい地震が起こるとは、思ってもいなかった。

いきなり教室が大きく揺れた。その時一人の生徒が「地震だ!」と叫んだ。何が起こっているのか理解できずに急いで机の下にもぐり、揺れがおさまるまで体を小さくして待った。しかし、揺れはおさまらない。私は、恐怖と不安でいっぱいになっていた。その間に学校の電気はすべて消え、水も出なくなった。

その後、すぐに帰る準備をして体育館に集まるという指示が出た。その日、中学生は授業、高校生はテストということがあり人数は少なかった。他のクラスには泣いている生徒もいた。

私は、毎日電車で通学していたが、地震の影響で動かない。その日バスで湯沢駅まで帰ることになった。電車を利用している人は多い。1台のバスに多くの人が乗っていた。湯沢に着いたときには、もう5時をまわっていた。季節は冬。空が暗くなるのが早い。いつもは、街灯がついて明るかったが、その日は違った。街灯もついていない、店の明るさも全くない。すべてが真っ暗だった。携帯電話を持っていなかったため、公衆電話で電話をした。しかし、つながらない。何回も何回も電話をした。やっとつながったのは、10回ほどかけてからだった。母が駅まで迎えにきた。家に帰ると、家族全員がいた。みんな無事だということがわかりほっとしていた。しかし、家も電気はつかない、水も出ない。そのため地震の情報はラジオ。電気の代わりにろうそく。水は余っていたペットボトルの水とポットのお湯。ストーブは、石油ストーブ。食べ物は、家にあったものを集めて食べた。その日は寝るのが怖かった。寝ている間にまた大きな地震が起きたらどうしよう、そうマイナスことしか考えられなかった。

朝、起きても前の日と同じ状態だった。自分の部屋から下の居間にいくとラジオの音が 聞こえた。どれも震災のことばかり・・・。すると、母が買い物に行くといった。私もそ れについて行くことにした。近くのコンビニに行ってみると、品物が全然なかった。ある としたら、カップラーメン、氷、お茶くらいしかない。パンもおにぎりも、水も何もなか った。それに、私の家だけでなく、地域の人も水、食料を買いに来ていたためとても混ん でいた。その日は一日中やることがなく、ただラジオを聞いて過ごした。しかし、その日 のうちに電気がつくことがわかっていた。ずっと待った。電気が来る頃は、7時を回っていた。電気が来たときすごくうれしかった。そしてすぐにテレビをつけた。私は、テレビに映っている映像を見て頭の中が真っ白になり、一気に寒気が襲った。そこには、地震や津波で家、道路すべてのものが壊れて、人々が、泣いていたからだ。私は、テレビに映っている映像が信じられなかった。こんなにひどい被害になっているとは思ってもいなかった。毎日普通に生活していたのに、あの何分間の出来事で一気に壊れてしまったからだ。

2011,3,11,

I was in a class room at my school.

I did not expect the earthquake which I have never experienced.

The room shook suddenly. One student shouted "It's earthquake!!"

I could not understand the situation but I hid under the desk. We waited for the settling down.

But, the shake did not settled at all. I was filled by fear.

The all lights went off and water supply was stopped.

We got the instruction to go to gym with preparations of going back to home.

On the day, high school students were in the examination week. So they were a few.

Junior high school students had the usual class studies.

Some students were sobbing in the gym.

I used a train for the school usually. But, it was stopped by the earthquake.

So, I took a bus. It was crowded. It was 5 PM when I arrived to Yuzawa.

It was still winter. It was quick for getting dark.

The streetlights and shop-lights were turned off perfectly. It was dark entirely.

I tried to use the public telephone, but it did not work at all.

I tried for many times. After I tried 10 times, I could contact with my mother.

She came to the station for picking me up. When I backed to my home, I was relieved to hear all of family was safe.

But, my home was in the blackout. We used the candles instead of lights. We used PET bottle water instead of tap water.

We used the oil-stove, and took foods within my house. I was scared at the night. I felt the fear of the aftershocks.

On the next morning, the situation was not changed. I could get information about the earthquake. Then I went out for shopping with mother.

Almost of foods were sold out in a convenience store nearby. Many people came there shopping, so it was crowded.

I had been hearing the radio. At about 7 PM, the electricity was recovered. I turned on the TV soon.

My brain was struck and got white after I saw the scenes of disaster on TV. I was attacked by chill.

There I could see the unbelievable scenes...damaged-house by tsunami, damaged-road by the quake, crying-people etc..

I could not believe everything. I did not expect these damages at all.

The usual lives were broken in a few minutes.

2, 地震後3ヶ月間の動き

私は、地震が起きてからの3ヶ月間、募金、節水、節電など今すぐにできることをやってきた。そして、7月10日部活動で被災地である岩手県大船渡市でボランティア活動を行った。その日は、とても蒸し暑く立っているだけで汗が出るほどだった。ボランティアの内容は、畑の草刈りだった。明治大学の学生の方々と作業をした。畑はとても広く、草もたくさん生えていた。始めて1時間たちスムーズよく作業を行っていると、いきなり震度4の地震が起きた。まだ、大きな地震が来るのかと思い不安がよぎった。するとサイレンがなり、津波警報がでた。海に近い大船渡市は、津波警報が出る。秋田県の内陸に住んでいる私にとって初めて経験したことだった。すぐに高台に避難し、警報が解除されるのを待った。しかし、作業を始めたときは午後をまわっていた。作業を行っていると、津波がここまできたことがすぐに分かった。海にあるはずの貝があったからだ。ほかにも、写真が何枚も出てきた。私はそれらを見たとき心が痛くなった。

この3ヶ月間はいろいろ体験をして、いろいろ考えることができた。

I cooperated to the fund-raising-campaign, water saving, and power saving, etc. in these three months after the earthquake.

And, I did the volunteer work in Iwate Prefecture Ofunato City on July 10. It was very sultry. The sweat came out naturally.

Volunteer's content was weeding of the grass on the field. I worked with students of Meiji University. It was very wide, and a lot of grasses have grown in the field.

The aftershock of seismic intensity 4 occurred suddenly when we were working smoothly. I was afraid of other aftershocks moreover. Then, the siren sounded, and tsunami warning was announced. It was my first experience to hear. In my Akita inland area, I never heard it. We took shelter to the height, and then warning was released. I found a shell on the ground. So I understood that the tsunami attacked to this height.

I also found many photographs there. I was sad to look it.

I could do many experiences and I could think about everything.

3, 今、私にできること

今、私にできることは、本当に限られていると思う。節電、節水、募金、すぐに出来ることはそれくらいだろう。しかし、続けていれば大きなことになる。被災者のためにも、多くのことに取り組んでいきたい。そして、私たちが1番に出来ることは何年たっても絶対にこの地震を忘れてはいけないことだと思う。

I think that it is really limited that I can do now. Being possible to save electricity, to save water, and to cooperate a fund-raising-campaign might be it.

However, it becomes a big thing if it is continued. I want to work on many for the victims. And, I think we should never forget this earthquake forever.

